Roll No…….. **Total No. of Printed Pages: [04]**
Total No. of Questions: [11]

B. Tech. (EE) (Semester – 4th)
UNIVERSAL HUMAN VALUES 2 - UNDERSTANDING HARMONY
Subject Code: BHSMC0026
Paper ID: [18111554]

Time: 03 Hours **Maximum Marks: 60**

Instruction for candidates:

1. Section A is compulsory. It consists of 10 parts of **ONE** mark each.
2. Section B contains short type question. It consists of 5 questions of **4** marks each. The student has to attempt all questions.
3. Section C contains descriptive type questions. There will be five questions. Each question contains two parts. The students have to attempt any one part from each question. Each part carries six marks.

Section – A **(1 marks each)**

Q1. Attempt the following (Fill in the blanks): (ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਭਰੋ): (रिक्त स्थान भरें):

(a) _____ is only a means to achieve what is considered valuable for a human being in an effective and efficient manner.

_____ मनुष्य के लिए जो मूल्यवान माना जाता है उसे प्रभावी और कुशल तरीके से प्राप्त करने का एक साधन मात्र है।

_____ ਕੇਵਲ ਇੱਕ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਅਤੇ ਕੁਸ਼ਲ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ ਲਈ ਕੀਮਤੀ ਸਮਝੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਧਨ ਹੈ।

(b) _____ means to be able to see the reality as it is.

_____ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਅਸਲੀਅਤ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਇਹ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣਾ।

_____ का अर्थ है वास्तविकता को वैसी ही देखने में सक्षम होना जैसी वह है।

(c) What we really want to be is our_____.

ਜੋ ਅਸੀਂ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਹੈ ਸਾਡਾ_____।

हम वास्तव में जो बनना चाहते हैं वह हमारा_____ है।

(d) The program for health and sanyam leads to feeling of _____ in family.

ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੰਯਮ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿੱਚ _____ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਵੱਲ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

स्वास्थ्य और संयम के कार्यक्रम से परिवार में _____ की भावना पैदा होती है।

(e) The feeling that other is related to me is called _____.

ਉਹ ਭਾਵਨਾ ਜੋ ਹੋਰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਹੈ _____ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

यह भावना कि दूसरा मुझसे संबंधित है, _____ कहलाती है।

(f) The feeling to nurture and protect the body of our relative is called _____.

ਸਾਡੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਦੇ ਸਰੀਰ ਦਾ ਪਾਲਣ ਪੋਸ਼ਣ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ _____ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

अपने रिश्तेदार के शरीर का पालन-पोषण और सुरक्षा करने की भावना को _____ कहा जाता है।

(g) When nature is submerged in space we call it _____.

ਜਦੋਂ ਕੁਦਰਤ ਸਪੇਸ ਵਿੱਚ ਡੁੱਬ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸਨੂੰ _____ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ।

जब प्रकृति अंतरिक्ष में डूबी होती है तो हम इसे _____ कहते हैं।

(h) Nature is _____ and while space is _____ in size.

ਕੁਦਰਤ _____ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਪੇਸ ਆਕਾਰ ਵਿਚ _____ ਹੈ।

प्रकृति _____ है और जबकि अंतरिक्ष आकार में _____ है।

(i) Comprehensive human goal is right understanding, prosperity, fearlessness and _____.

ਵਿਆਪਕ ਮਨੁੱਖੀ ਟੀਚਾ ਸਹੀ ਸਮਝ, ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ, ਨਿਡਰਤਾ ਅਤੇ _____ ਹੈ।

व्यापक मानव लक्ष्य सही समझ, समृद्धि, निर्भयता और _____ है।

(j) Developing ethical competence in the profession is the only effective way to ensure ___.

ਪੇਸ਼ੇ ਵਿੱਚ ਨੈਤਿਕ ਯੋਗਤਾ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਕਰਨਾ _____ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਤਰੀਕਾ ਹੈ।

_____ को नैतिक मानक माना जाता है जिसके द्वारा लोग व्यवहार का मूल्यांकन करते हैं।

Section – B **(4 marks each)**

Q2. Illustrate the content of value education. What should be the content of value education to make it complete? How do values relate to our day to day living?

मूॅल सिॅखिआ दी समॅगरी नूॅ दरसाओ। इस नूॅ संपूरन बणाउण लई मूॅल सिॅखिआ दी समॅगरी की होणी चाहीदी है? कदरां-कीमतां दा साडे रोज़ाना जीवन नाल की सबंध है?

मूल्य शिक्षा की सामग्री का वर्णन करें। मूल्य शिक्षा को पूर्ण बनाने के लिए उसकी विषय-वस्तु क्या होनी चाहिए? मूल्य हमारे दैनिक जीवन से कैसे संबंधित हैं?

Q3. 'The need for physical facilities is temporary' – explain the meaning of this statement with any two examples.

'ਭੌਤਿਕ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਅਸਥਾਈ ਹੈ' – ਇਸ ਕਥਨ ਦੇ ਅਰਥ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੋ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਨਾਲ ਸਮਝਾਓ।

'भौतिक सुविधाओं की आवश्यकता अस्थायी है' - किन्हीं दो उदाहरणों द्वारा इस कथन का अर्थ स्पष्ट करें।

Q4. What do you understand by holistic technology? Briefly explain.

ਤੁਸੀਂ ਸੰਪੂਰਨ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਦੁਆਰਾ ਕੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋ? ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ ਸਮਝਾਓ.

समग्र प्रौद्योगिकी से आप क्या समझते हैं? संक्षेप में विवर्ण करें।

Q5. List down the foundation value and the complete value in human relationship. Explain each with one example.

ਮਨੁੱਖੀ ਰਿਸ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਬੁਨਿਆਦ ਮੁੱਲ ਅਤੇ ਸੰਪੂਰਨ ਮੁੱਲ ਦੀ ਸੂਚੀ ਬਣਾਓ। ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਇੱਕ ਉਦਾਹਰਣ ਦੇ ਨਾਲ ਸਮਝਾਓ।

मानवीय संबंधों में आधार मूल्य और संपूर्ण मूल्य की सूची बनाएं। प्रत्येक को एक उदाहरण से समझाइये।

Q6. "Right understanding + Relationship = Mutual fulfilment; Right understanding + Physical facilities = Mutual prosperity." Illustrate the above with two examples for each.

"ਸਹੀ ਸਮਝ + ਰਿਸ਼ਤਾ = ਆਪਸੀ ਪੂਰਤੀ; ਸਹੀ ਸਮਝ + ਭੌਤਿਕ ਸਹੂਲਤਾਂ = ਆਪਸੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ। ਹਰੇਕ ਲਈ ਦੋ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਉਪਰੋਕਤ ਨੂੰ ਦਰਸਾਓ।

"सही समझ+रिश्ता=पारस्परिक पूर्ति; सही समझ+भौतिक सुविधाएँ=पारस्परिक समृद्धि।"

प्रत्येक के लिए दो उदाहरणों के साथ उपरोक्त को स्पष्ट करें।

Section – C **(6 marks each)**

Q7. **(a)** Values and skill complement each other. Elaborate. “For success in any Human Endeavour both values and skills are required.” Explain.

ਮੁੱਲ ਅਤੇ ਹੁਨਰ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਪੂਰਕ ਹਨ। ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ. "ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਨੁੱਖੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸਫਲਤਾ ਲਈ ਮੁੱਲ ਅਤੇ ਹੁਨਰ ਦੋਨਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ." ਸਮਝਾਓ।

मूल्य और कौशल एक दूसरे के पूरक हैं। विस्तार में बताना। "किसी भी मानव प्रयास में सफलता के लिए मूल्यों और कौशल दोनों की आवश्यकता होती है।" व्याख्या करना।

(b) Explain the basic requirements to fulfil human aspirations. Give the correct priority among them.

ਮਨੁੱਖੀ ਇੱਛਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਬੁਨਿਆਦੀ ਲੋੜਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰੋ। ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਹੀ ਤਰਜੀਹ ਦਿਓ।

मानवीय आकांक्षाओं की पूर्ति के लिए मूलभूत आवश्यकताओं की व्याख्या करें। उनमें से सही प्राथमिकता दें।

Q8. **(a)** What is the qualitative difference between the activities of the Self and those of the Body? Illustrate with one example.

ਸਵੈ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਵਿੱਚ ਗੁਣਾਤਮਕ ਅੰਤਰ ਕੀ ਹੈ? ਇਕ ਉਦਾਹਰਣ ਨਾਲ ਸਮਝਾਓ।

स्वयं की गतिविधियों और शरीर की गतिविधियों के बीच गुणात्मक अंतर क्या है? एक उदाहरण से स्पष्ट करें।

(b) What do you mean by co-existence? How are units in co-existence being in space?

ਸਹਿ-ਹੋਂਦ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ? ਸਪੇਸ ਵਿੱਚ ਸਹਿ-ਹੋਂਦ ਦੀਆਂ ਇਕਾਈਆਂ ਕਿਵੇਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ?

सह-अस्तित्व से आप क्या समझते हैं? सह-अस्तित्व वाली इकाइयाँ अंतरिक्ष में कैसे हैं?

Q9. **(a)** How can we acquire assurance, satisfaction and universality through self-exploration?

ਅਸੀਂ ਸਵੈ-ਪੜਚੋਲ ਰਾਹੀਂ ਭਰੋਸਾ, ਸੰਤੁਸ਼ਟੀ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਵਿਆਪੀਤਾ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ?

हम आत्म-अन्वेषण के माध्यम से आश्वासन, संतुष्टि और सार्वभौमिकता कैसे प्राप्त कर सकते हैं?

(b) What do you mean by self-exploration? What is the need for self-exploration?

ਸਵੈ-ਪੜਚੋਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ? ਸਵੈ-ਪੜਚੋਲ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ?

आत्म-अन्वेषण से आप क्या समझते हैं? आत्म-अन्वेषण की क्या आवश्यकता है?

Q10. **(a)** What is your vision of a universal human order? Write in your own words.

ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਵਵਿਆਪੀ ਮਨੁੱਖੀ ਆਰਡਰ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਕੀ ਹੈ? ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

सार्वभौमिक मानव व्यवस्था के बारे में आपका दृष्टिकोण क्या है? अपने शब्दों में लिखें.

(b) Realization and understanding are essential for happiness and harmony. Explain.

ਖੁਸ਼ੀ ਅਤੇ ਸਦਭਾਵਨਾ ਲਈ ਅਹਿਸਾਸ ਅਤੇ ਸਮਝ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਮਝਾਓ।

खुशी और सद्भाव के लिए अहसास और समझ आवश्यक है। व्याख्या करना।

Q11. **(a)** What do you understand by the term ‘innateness’ in nature? Explain the innateness of material and animal order in nature.

ਕੁਦਰਤ ਵਿੱਚ 'ਜਨਮ' ਸ਼ਬਦ ਦੁਆਰਾ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋ? ਕੁਦਰਤ ਵਿੱਚ ਪਦਾਰਥ ਅਤੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ ਕ੍ਰਮ ਦੀ ਸਹਿਜਤਾ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰੋ।

प्रकृति में 'सहजता' शब्द से आप क्या समझते हैं? प्रकृति में भौतिक और पशु व्यवस्था की सहजता की व्याख्या करें।

(b) “Natural acceptance is innate, invariant and universal.” Explain this statement with an example.

"ਕੁਦਰਤੀ ਸਵੀਕ੍ਰਿਤੀ ਸੁਭਾਵਕ, ਅਟੱਲ ਅਤੇ ਸਰਵ ਵਿਆਪਕ ਹੈ।" ਇਸ ਕਥਨ ਨੂੰ ਇੱਕ ਉਦਾਹਰਣ ਦੇ ਨਾਲ ਸਮਝਾਓ।
"प्राकृतिक स्वीकृति जन्मजात, अपरिवर्तनीय और सार्वभौमिक है।" इस कथन को एक उदाहरण सहित समझाइये।